



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new
Testa-||ment**

Emser, Hieronymus

Coellen, 1528

VD16 E 1091

Aus dem. v. Capitel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-35734

Marcus

mus ita interpretatus sit / tamen quia Hebraicum est secundum quod non Ptolomei & Thalmai filius est apparet rectius habere exemplaria nostra Bartholomeus quam Bar Ptolomeus / id quod Stunica notat cap. x. super Marcum infra / iudicet Auctor.

Aus dem. v. Capitel.

D Im anfang dis capitels do Lutther dolmetschet / vnd sie kamē yensit des mehrs in die gegend d̄ Baradener / hat vnser text nycht d̄ Baradener / sonder d̄ Berasener / wie Lutther vord̄ in Mattheo cap. viij. selber onch d̄ Bergesener / vñ nicht Baradener gesetzt hat.

R In dem letzten paragra. do ym text stehet / Thabita cum i / soll nicht Tabitha sonder Talita do stehen / auctore Elio Anthonio Hebriensi quinquagena tertia. Est em̄ Talita latine puella. Tabitha vero de qua Act. ix. Propriū est mulieris & interpretat̄ Dorcas.

Aus dem sechsten capittel.

F In dem andern paragra. dis Capitels thut Lutther dem text zu. Ich sag euch warlich es wirt Sodomē vñ Somorre am iingstē gericht treglicher sein / dē solcher stat wolche wort nicht i Mar. sond̄ i Mat. vñ Lu. gelesen werdē.

Aus dem siebendē capitel.